

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 18 (1942-1943)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SEPTEMBER 1943

Nr. 12, 18. JAHRGANG

Schweizer  
Spiegel



J.B. Zeller  
Genève





Reinigungscreme ..... Fr. 1.50 - 3.00  
 Gesichtswasser ..... Fr. 3.00  
 Aktivcreme ..... Fr. 2.00 - 3.50  
 Tagescreme ..... Fr. 2.00 - 3.50

## Es ist kein Wunder-

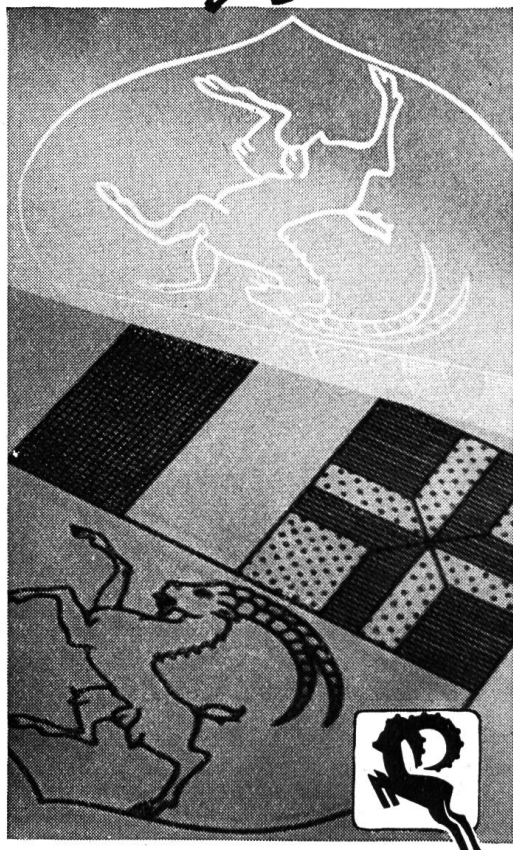
Es ist kein Wunder und auch kein Zufall, daß kosmetisch erfahrene, in Mode und Eleganz führende Frauen unserem Kaloderma-Gesichtswasser den Vorzug geben. Denn Kaloderma-Gesichtswasser bietet mehr als eine momentane Erfrischung. Es wird auf Basis eingehender Studien der Haut und ihrer Funktionen, die durch langjährige Experimente bestätigt wurden, hergestellt. Seine tonische Wirkung gibt der Haut ihre natürliche Spannkraft wieder. Eine mit Kaloderma-Gesichtswasser gepflegte Haut scheint nicht nur jünger — sie ist jünger. Zusammen mit unserer Reinigungscreme, unserer Aktiv- und Tagescreme bildet es eine in sich geschlossene Schönheitspflege der Haut. Die Anwendung dieser modernen, fortschrittlichen Produkte nimmt nur wenige Minuten täglich in Anspruch. Sie erzielen Resultate, die noch vor kurzer Zeit — auch mit sehr viel umständlicheren und kostspieligeren Methoden — unerreichbar schienen.

**KALODERMA**  
**KOSMETIK**

IHRE HAUT VERLANGT SIE UM JUNG ZU BLEIBEN

K A L O D E R M A A. G. B A S E L

# Künstliche Prägezeichen



für kleinere Auflagen - Firmenzeichen, Schutzmarken, Abzeichen - prägen wir in unserer Spezialabteilung in mustergültiger Art sehr prompt - ferner Leinen- und Fantasiemuster jeder Art. Die Landquart Kollektion enthält die dafür geeignetsten Papiere. Geben Sie Ihren Geschäftspapieren eine eigene Note. Verlangen Sie Vorschläge. Papierfabrik

## Landquart

## Wär gnueg Anke hät

chas au ooni „mords-guet-Chäsli“ mache  
(<sup>3</sup>/<sub>4</sub> feilf)

# Schweizer Spiegel

**Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“**

eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats

### Redaktion:

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl).  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 23431.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerlässlich.

### Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1, Telefon 23431. Schluß der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25, 10 % Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt.

### Druck und Expedition:

Buchdruckerei Bächler & Co., Marienstr. 8, Bern

### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 17.—
	für 6 Monate	Fr. 9.25
	für 3 Monate	Fr. 4.95
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 17.—
Preis der Einzelnummer		Fr. 1.80
Postcheckkonto Bern III 5152		

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.**  
**ZÜRICH**